



# IONPA INSTRUKCJA

## Dziękujemy za wybranie IONIC.

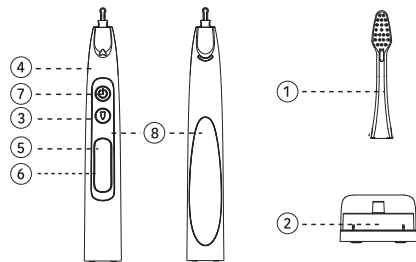
Jesteśmy przekonani, że nasz produkt pomoże w skutecznym czyszczeniu zębów oraz utrzymaniu prawidłowej higieny jamy ustnej. Systematyczne używanie szczoteczki skutecznie zmniejsza gromadzenie się płytki nazębnej oraz osadu powstałego m.in. z kawy, herbaty czy innych substancji. Chroni również dziąsła i odgrywa ważną rolę w leczeniu i zapobieganiu ich stanom zapalnym.

Przed użyciem należy uważnie zapoznać się z instrukcją obsługi oraz zachować instrukcję do ewentualnego wykorzystania w przyszłości.

## Ważne informacje

1. Używanie szczoteczki IONPA Home to zupełnie nowe doświadczenie podczas czyszczenia jamy ustnej.
2. Nie otwieraj, nie naprawiaj ani nie modyfikuj produktu bez autoryzacji.
3. Nie uderzaj ani nie upuszczaj produktu. Jeśli produkt wydaje się uszkodzony, zaprzestań jego używania.
4. Przed podłączeniem do zasilania sprawdź, czy napięcie w gniazdku elektrycznym jest zgodne z napięciem wyznaczonym na zasilaczu.
5. Używaj tego produktu wyłącznie z oryginalną końcówką szczoteczki IONIC i ładowarką.
6. Jeśli przeszedłeś operację jamy ustnej, dziąsła lub odczuwasz jakikolwiek dyskomfort w jamie ustnej, przed użyciem skonsultuj się ze swoim stomatologiem.
7. Pomimo, że korzystanie z IONPA Home jest ogólnie bezpieczne, jeśli nosisz rozrusznik serca lub podobny aparat, przed użyciem tej szczoteczki skonsultuj się z lekarzem.
8. Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do czyszczenia zębów, dziąsła i języka.
9. W celu zapewnienia bezpiecznego użytkowania produktu, osoby (w tym dzieci) mogące mieć problem w obsłudze nie powinny używać go bez nadzoru.
10. Nie używaj stacji ładującej na zewnątrz lub w wysokiej temperaturze. Nie zanurzaj podstawy ani korpusu w wodzie ani żadnej innej cieczy. Odłącz zasilacz przed czyszczeniem oraz gdy nie jest używany. Nie czyść za pomocą produktów do pielęgnacji włosów (żel lub olejów), mydła do rąk lub kwaśnych płynów czyszczących, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię produktu.
11. Produkt nie jest zabawką. Dzieci nie powinny używać tego produktu bez nadzoru dorosłego.
12. Nie przechowywać w warunkach wysokiej temperatury lub bezpośredniego światła słonecznego.

## 1 Nazwa komponentu



- |                         |                                    |
|-------------------------|------------------------------------|
| ① Wymienna końcówka     | ⑤ Panel wyświetlacza trybu         |
| ② Stacja ładująca       | ⑥ Wskaźnik zasilania LED           |
| ③ Przycisk wyboru trybu | ⑦ Włazcznik                        |
| ④ Rękojeść szczoteczki  | ⑧ Metalowa powierzchnia kontaktowa |

## Informacje o produkcie

Nazwa produktu	Soniczno jonowa szczoteczka do zębów	Model	DP-111
Moc szczoteczki	1.2W	Napięcie robocze szczoteczki	DC 3.7V
Moc ładowania	1.5W	Napięcie robocze ładowarki	DC 5V
Czas ładowania	Około 4 godziny	Pojemność baterii	260mAh
Norma operacyjna	GB4706.59-2008	Pochodzenie	Japonia
Zużycie baterii przy pełnym naładowaniu	100 minut	Waga	W przybliżeniu 85g (z końcówką)
Wielkość szczoteczki	W przybliżeniu 2,54cm x 2,54cm x 22,86cm		
Częstotliwość	około 22,000 ruchów sonicznych na minutę (tryb Clean) około 26,000 ruchów sonicznych na minutę (tryb White+)		

Urządzenie zostało zaprojektowane, wyprodukowane i wprowadzone do obrotu zgodnie z wymaganiami Dyrektyw Nowego Podejścia, dlatego została wystawiona dla niego deklaracja zgodności udostępniona organom nadzorującym rynek a wyrób został oznakowany znakiem CE.



### Właściwa użycia urządzenia:

1. Zgodnie z dyrektywą WEEE 2012/19/EU symbolem przekreślonego kołowego kontenera na odpady oznacza się wszelkie urządzenia elektryczne i elektroniczne podlegające selektywnej zbiórce.
2. Po zakończeniu okresu użytkowania nie wolno usuwać niniejszego produktu poprzez normalne odpady komunalne, lecz należy go oddać do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Informacje o tym symbol kołowego kontenera, umieszczony na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu.
3. Zastosowanie w urządzeniu tworzywa nadającego się do powtórnego użycia zgodnie z ich oznaczeniem. Dzięki powtórnemu użyciu, wykorzystaniu materiałów lub innym formom wykorzystania zużytych urządzeń wnoszą Państwo istotny wkład w ochronę naszego środowiska.
4. Informacji o właściwym punkcie usuwania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych udzieli Państwu administracja gminy lub sprzedawca urządzenia.
5. Baterii nie wolno wyrzucać do odpadów komunalnych. Mogą one zawierać trujące metale ciężkie i dlatego należy je traktować jak odpady niebezpieczne. Zużyte baterie należy przekazywać do komunalnych punktów gromadzenia odpadów niebezpiecznych.

### Produkt nie jest zabawką.

To urządzenie może być używane przez osoby o zmniejszonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych, umysłowych lub też przez osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia czy wiedzy, wyłącznie pod nadzorem lub po przeszkoleniu w zakresie bezpiecznego używania urządzenia oraz wynikających z niego zagrożeń.



Ostrzeżenie!!! 1. Nie zwierać metalowej powierzchni sondy emitującej jony ujemne, na której osadzona jest końcówka szczoteczki z płytką stykową (potencjał dodatni), znajdującą się na uchwyście rękojeści szczoteczki. Zwarcie może doprowadzić do całkowitego rozładowania wewnętrznej baterii jonizatora a w skrajnych przypadkach uszkodzić urządzenie.  
Ostrzeżenie!!! 2. Nie przechowuj szczoteczki na metalowych lub przewodzących prąd powierzchniach, lub w tego typu pojemnikach (np. metalowy kubek do płukania ust, kubek z tworzywa pokryty wewnątrz przewodzącym chromowaniem, metalowa półka etc.). W przypadku tego typu miejsc może nastąpić niekontrolowane zwanie pomiędzy sondą jonową a płytką stykową.  
Uwaga!!! Elementy metalowe lub przewodzące, które mają kontakt wyłącznie z sondą lub płytką stykową i nie zawierają tych dwóch elementów nie wpływają w sposób ujemny na parametry i czas użytkowania bazy szczoteczki. Producent zaleca jednak przechowywanie szczoteczki w nieprzewodzących pojemnikach (ceramicznych niemetalizowanych, z tworzywa sztucznego).  
Ostrzeżenie!!! 3. Jeżeli kontrolka działania jonizacji szczoteczki przestanie świecić - szczoteczka należy zutilizować zgodnie z punktem "Właściwa użycia urządzenia". Wewnętrzna bateria szczoteczki po całkowitym wyczerpaniu energii może ulec uszkodzeniu i w efekcie może nastąpić wyciek elektrolitu z baterii, dlatego nie należy używać szczoteczki, jeżeli dioda kontrolna nie świeci.

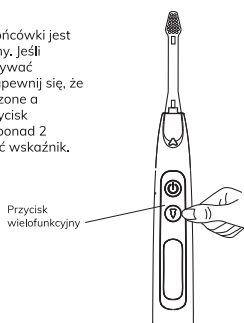
## 2 Używanie IONPA Home

1. Załóż wymienną końcówkę szczoteczki na metalową sondę.
2. Zwiłżoną dłoń trzymając rękojeść szczoteczki w miejscu metalowej płytki. W ten sposób szczoteczka generuje przepływ jonów ujemnych, który sprawia, że moc soniczna IONPA Home działa efektywnie.
3. Zwiłż włosie końcówki a w razie potrzeby natóż niewielką ilość pasty do zębów (w przypadku użycia pasty wystarczy mniej niż połowa dotychczasowej nakładanej ilości).
4. Delikatnie przyłóż włosie szczoteczki do zębów pod kątem w kierunku linii dziąseł.
5. Wybierz odpowiedni tryb naciskając przycisk wyboru. Panel wyświetlacza pokaże wybrany tryb. Wybierz jeden z czterech trybów na podstawie poniższych kryteriów:
  - a. Clean: około 22 000 ruchów na minutę. To tryb do codziennego użytkowania, który uwzględnia wszystkie kwestie związane z higieną jamy ustnej.
  - b. White +: około 26 000 ruchów na minutę. To odpowiedni tryb gdy chcesz usunąć powierzchniowe przebarwienia powstałe m.in. z kawy, herbaty.
  - c. Gumcare: tryb ten zapewnia polerowanie zębów oraz delikatną stymulację dziąseł w postaci masażu.
  - d. HiClean: tryb ten jest nieco bardziej intensywny, aby dotrzeć do płytki nazębnej również w trudno dostępnych miejscach.
6. W celu uzyskania najlepszych rezultatów, przesuwaj główkę szczoteczki po zębach, wykonując delikatne ruchy do przodu i do tyłu. Naprzemiennie poruszaj szczoteczką między przednią, tylną i żującą powierzchnią zębów, poświęcając co najmniej 10 sekund na każdą z nich. Pozwól by włosie szczoteczki dotarło między zęby oraz masuj dziąsła. Nie nakładaj zbyt dużego nacisku włosia szczoteczki na zęby, pozwól sile oscylacji wykonać większość pracy.

### Wskaźnik wymiany końcówki szczoteczki

Jeśli zdecydujesz się by nie używać wskaźnika wymiany końcówki szczoteczki:

Wskaźnik wymiany końcówki jest fabrycznie aktywny. Jeśli zdecydujesz się nie używać wskaźnika, najpierw upewnij się, że urządzenie jest wyłączone a następnie naciśnij przycisk wielofunkcyjny przez ponad 2 sekundy, aby wyłączyć wskaźnik.

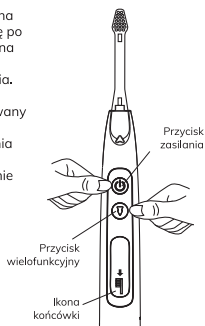


### Jak zresetować wskaźnik wymiany:

(spraw, aby ikona końcówki szczoteczki zniknęła)

Gdy wskaźnik jest aktywny, ikona końcówki szczoteczki pojawi się po 180 minutach użytkowania. Ikona będzie migać przez 30 sekund nawet po wyłączeniu urządzenia.

Wskaźnik nie zostanie zresetowany przez samą wymianę końcówki szczoteczki. W celu zresetowania ustawień wskaźnika, wyłącz urządzenie i naciśnij jednocześnie przycisk zasilania i przycisk wielofunkcyjny trzymając je wciśnięte przez 2 sekundy.



## 3 Funkcje

1. Silnik IONPA aby skutecznie zczyścić zęby zapewnia do około 26 000 ruchów sonicznych na minutę, przy amplitudzie (zasiegu pokrycia) 6mm.
2. Korpus szczotki jest ergonomicznie zaprojektowany, aby można go było łatwo trzymać. Jest wodoodporny, a wyprofilowana rękojeść zapewnia wygodny i pewny chwyt.
3. Smart Timer zapewnia co 30 sekund, czyli trzy razy na każdą dwuminutową sesję, aby przypomnieć użytkownikowi o zalecanym optymalnym czasie szczotkowania.
4. Korpus szczotki może być zanurzony w wodzie do głębokości jednego metra do 30 minut, co jest więcej niż wystarczające, aby sprostać wymaganiom codziennego czyszczenia zębów.
5. Urządzenie zawiera bezpieczną i trwałą baterię litową. W pełni naładowana bateria może działać przez 25 dni (użytkowania przez dwie minuty po dwa razy dziennie), bateria również ostrzeżenie użytkownika o swoim niskim poziomie naładowania.
6. Dostępne są 4 tryby: Clean, White +, Gumcare i HiClean, aby sprostać różnym potrzebom.

Funkcje urządzenia zostały ustawione fabrycznie oraz zostały sprawdzone przed dystrybucją.

## 4 Instrukcja



Przekręć końcówkę o 90 stopni, jak pokazano na obrazku po lewej stronie, a następnie zdejmij ją z uchwytu.

### Zakładanie:

Nacięcia na szyjce powinny być skierowane w kierunku końcówki szczoteczki. Natóż nową końcówkę na metalową sondę do zatrzasknięcia.



## 5 Ładowanie urządzenia

1. Dzięki ładowaniu indukcyjnemu, zwykłe umieszczenie szczoteczki na stacji ładującej podłączonej do prądu przemiennego zapewni naładowanie baterii.
2. Dioda LED wskazuje, że urządzenie jest w trakcie ładowania. Ten wskaźnik zgaśnie, gdy urządzenie zostanie w pełni naładowane, co nie powinno trwać więcej niż cztery godziny.
3. Przycisk wyboru trybu jest nieaktywny podczas ładowania.
4. Jeśli umieścisz włączone urządzenie na stacji ładującej, zostanie ono wyłączone a następnie przejdzie w tryb ładowania.

## 6 Czyszczenie urządzenia

1. **Szczoteczka**  
Zdejmij końcówkę ze szczoteczki. Użyj miękkiej, wilgotnej szmatki, aby wytrzeć całą powierzchnię szczoteczki następnie pozostaw do wyschnięcia.
2. **Stacja ładująca**  
Użyj miękkiej, wilgotnej szmatki, aby wytrzeć podstawę ładującą i pozostaw do wyschnięcia.
  - Nie zanurzaj w wodzie.
3. **Końcówki szczoteczki**
  - Po każdym użyciu dokładnie wypłucz końcówkę szczoteczki oraz jej włosie.
  - Nie ciągnij i nie naciskaj na włosie, by uniknąć jego odkształceń.
  - Zalecana wymiana końcówki na nową co 45 dni. Używanie końcówek po ich zużyciu może doprowadzić do nagromadzenia się bakterii na ich powierzchni, a ich skuteczność czyszczenia z czasem znacząco maleje.

IONPA home

DP 111 NB

Producent:  
IONIC CORPORATION  
914-1 Nazukari, Nagareyama,  
Chiba, 270-0145 Japonia

Importer:  
Delken sp. z o.o.  
ul. Magnacka 4/66, 02-496  
Warszawa, Poland  
info@delken.pl pl.ionickiss.com